

II

(Sporočila)

MEDINSTITUCIONALNI SPORAZUMI

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

SPORAZUM

z dne 12. decembra 2022

med Evropsko centralno banko in nacionalnimi centralnimi bankami držav članic zunaj euroobmočja o spremembi Sporazuma z dne 16. marca 2006 med Evropsko centralno banko in nacionalnimi centralnimi bankami držav članic zunaj euroobmočja o določitvi operativnih postopkov za mehanizem deviznih tečajev v tretji fazi ekonomske in monetarne unije

(2023/C 12/02)

1. **Българска народна банка (Bolgarska narodna banka)**
1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 София/Sofija
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

Česká národní banka
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA

Danmarks Nationalbank
Havnegade 5
1093 København K
DANMARK

Hrvatska narodna banka
Trg hrvatskih velikana 3
HR-10002 Zagreb
HRVATSKA

Magyar Nemzeti Bank
Budapest
Krisztina körút 55.
1013
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Narodowy Bank Polski
ul. Świętokrzyska 11/21
00-919 Warszawa
POLSKA/POLAND

Banca Națională a României
Strada Lipscani nr. 25, sector 3
030031 București
ROMÂNIA

Sveriges riksbank
Brunkebergstorg 11
SE-103 37 Stockholm
SVERIGE

in

(2) **Evropska centralna banka (ECB)**

(v nadaljnjem besedilu: stranke) SO SE –

ob upoštevanju naslednjega:

1. Evropski svet se je z resolucijo z dne 16. junija 1997 (v nadaljnjem besedilu: Resolucija) odločil za vzpostavitev mehanizma deviznih tečajev (v nadaljnjem besedilu: ERM II) ob začetku tretje faze ekonomske in monetarne unije 1. januarja 1999.
2. Po določbah Resolucije naj bi ERM II pomagal zagotoviti, da države članice zunaj euroobmočja, ki sodelujejo v ERM II, usmerijo svojo politiko v stabilnost, spodbujal naj bi zблиževanje in državam članicam zunaj euroobmočja s tem pomagal v prizadevanjih za uvedbo eura.
3. Hrvaška je kot država članica z odstopanjem sodelovala v ERM II od leta 2020. Hrvatska narodna banka je stranka Sporazuma z dne 16. marca 2006 med Evropsko centralno banko in nacionalnimi centralnimi bankami držav članic zunaj euroobmočja o določitvi operativnih postopkov za mehanizem deviznih tečajev v tretji fazi ekonomske in monetarne unije ⁽¹⁾, kakor je bil spremenjen s Sporazumom z dne 21. decembra 2006 ⁽²⁾, Sporazumom z dne 14. decembra 2007 ⁽³⁾, Sporazumom z dne 8. decembra 2008 ⁽⁴⁾, Sporazumom z dne 13. decembra 2010 ⁽⁵⁾, Sporazumom z dne 21. junija 2013 ⁽⁶⁾, Sporazumom z dne 6. decembra 2013 ⁽⁷⁾, Sporazumom z dne 13. novembra 2014 ⁽⁸⁾ in Sporazumom z dne 22. januarja 2020 ⁽⁹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum med centralnimi bankami o ERM II).
4. V skladu s členom 1 Sklepa Sveta (EU) 2022/1211 z dne 12. julija 2022 o uvedbi eura na Hrvaškem 1. januarja 2023 ⁽¹⁰⁾ se odstopanje v korist Hrvaške iz člena 5 Akta o pristopu iz leta 2012 ⁽¹¹⁾ odpravi z učinkom od 1. januarja 2023. Euro bo valuta Hrvaške od 1. januarja 2023 in Hrvatska narodna banka od tega datuma ne bo več stranka Sporazuma med centralnimi bankami o ERM II.
5. Sporazum med centralnimi bankami o ERM II je zato treba spremeniti, da se upošteva odprava odstopanja v korist Hrvaške –

⁽¹⁾ UL C 73, 25.3.2006, str. 21.

⁽²⁾ UL C 14, 20.1.2007, str. 6.

⁽³⁾ UL C 319, 29.12.2007, str. 7.

⁽⁴⁾ UL C 16, 22.1.2009, str. 10.

⁽⁵⁾ UL C 5, 8.1.2011, str. 3.

⁽⁶⁾ UL C 187, 29.6.2013, str. 1.

⁽⁷⁾ UL C 17, 21.1.2014, str. 1.

⁽⁸⁾ UL C 64, 21.2.2015, str. 1.

⁽⁹⁾ UL C 32 I, 1.2.2020, str. 1.

⁽¹⁰⁾ UL L 187, 14.7.2022, str. 31.

⁽¹¹⁾ UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

SPORAZUMELE:

Člen 1

Sprememba Sporazuma med centralnimi bankami o ERM II zaradi odprave odstopanja Hrvaške

Hrvatska narodna banka ni več stranka Sporazuma med centralnimi bankami o ERM II z učinkom od 1. januarja 2023.

Člen 2

Nadomestitev Priloge II k Sporazumu med centralnimi bankami o ERM II

Priloga II k Sporazumu med centralnimi bankami o ERM II se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sporazumu.

Člen 3

Končne določbe

1. Ta sporazum spreminja Sporazum med centralnimi bankami o ERM II z učinkom od 1. januarja 2023.
2. Ta sporazum se sestavi v angleškem jeziku in ga podpišejo pooblaščen zastopniki strank. ECB, ki hrani izvirni sporazum, pošlje overjeno kopijo izvirnega sporazuma vsaki nacionalni centralni banki euroobmočja in vsaki nacionalni centralni banki zunaj euroobmočja. Ta sporazum se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Frankfurtu na Majni, 12. decembra 2022

Za <i>centralno banko Българска народна банка (Bolgarska narodna banka)</i>	Za <i>centralno banko Česká národní banka</i>
.....
Za <i>centralno banko Danmarks Nationalbank</i>	Za <i>centralno banko Hrvatska narodna banka</i>
.....
Za <i>centralno banko Magyar Nemzeti Bank</i>	Za <i>centralno banko Narodowy Bank Polski</i>
.....
Za <i>centralno banko Banca Națională a României</i>	Za <i>centralno banko Sveriges riksbank</i>
.....
Za <i>Evropsko centralno banko</i>	
.....	

PRILOGA

ZGORNJE MEJE DOSTOPA DO SREDSTEV ZELO KRATKOROČNEGA FINANCIRANJA IZ ČLENOV 8, 10 IN 11 SPORAZUMA MED CENTRALNIMI BANKAMI O ERM II**z učinkom od 1. januarja 2023***(v milijonih EUR)*

Centralne banke, ki so stranke tega sporazuma	Zgornje meje ⁽¹⁾
Българска народна банка (Bolgarska narodna banka)	810
Česká národní banka	1 320
Danmarks Nationalbank	1 250
Magyar Nemzeti Bank	1 130
Narodowy Bank Polski	3 680
Banca Națională a României	1 860
Sveriges riksbank	1 950
Evropska centralna banka	ni

⁽¹⁾ Zneski, ki so navedeni pri centralnih bankah, ki ne sodelujejo v ERM II, so namišljeni.

Nacionalne centralne banke euroobmočja	Zgornje meje
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	ni
Deutsche Bundesbank	ni
Eesti Pank	ni
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	ni
Bank of Greece	ni
Banco de España	ni
Banque de France	ni
Banca d'Italia	ni
Central Bank of Cyprus	ni
Hrvatska narodna banka	ni
Latvijas Banka	ni
Lietuvos bankas	ni
Banque centrale du Luxembourg	ni
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	ni
De Nederlandsche Bank	ni
Oesterreichische Nationalbank	ni
Banco de Portugal	ni
Banka Slovenije	ni
Národná banka Slovenska	ni
Suomen Pankki	ni